



## نحسب الحسين لله ملك المملكة العربية الهاشمية

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٩٨١/١١/٢٢

نصادق بمقتضى المادة (٣١) من الدستور - على القانون المؤقت الآتي ونأمر بإصداره ووضع موضع التنفيذ المؤقت وإضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : -

قانون مؤقت رقم (١) لسنة ١٩٨٢

### قانون معدل لقانون مؤسسة رعاية الشباب

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون مؤسسة رعاية الشباب لسنة ١٩٨٢ ) ويقرأ مع القانون رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ ، المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد. ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يلغى نص المادة ( ٨ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : -

#### المادة ٨ -

أ - تكون المؤسسة المرجع الرسمي عن الحركة الكشفية والارشادية في المملكة وتعمل على دعمها وتشجيعها في الاندية والمراكز والهيئات الاخرى .

ب - يستثنى من احكام الفقرة (أ) من هذه المادة المؤسسات التعليمية .

المادة ٣ - يلغى نص المادة ( ١١ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : -

#### المادة ١١ -

تكون المؤسسة مسؤولة عما يلي : -

أ - تشجيع وتنمية الروح الرياضية في الاندية والمراكز والهيئات الاخرى :

ب - المساهمة في اقامة الاندية والساحات الرياضية وتجهيزها واعداد الفنين لها .

ج - التعاون والتنسيق مع جميع الجهات المختصة في المملكة على تنمية اللياقة البدنية :

١٩٨١/١١/٢٢

### الحسين بن طلال

وزير الثقافة والشباب ووزير السياحة والآثار معن أبو نوار	وزير المالية سالم مساعده	وزير عبدان أبو حوده	رئيس الوزراء ووزير الدفاع مضر بدران
وزير الاوقاف والشؤون والمؤسسات الاسلامية كامل الشريف	وزير شؤون الارض المحتلة حسن ابراهيم	وزير المواصلات الدكتور محمد عضوب الزين مروان حودين	وزير الزراعة أحمد عبدالكريم الطراونة
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير النقل المهندس علي السحيمات	وزير التقنين ابراهيم ايسوب	وزير الداخلية سليمان عرار	وزير الخارجية مروان القاسم
وزيرة التهيئة الاجتماعية انعام المفتي	وزير المحة الدكتور زهير ملحس	وزير التربية والتعليم الدكتور سميد التل	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء حكمت السكيت
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة حسن المومني	وزير الاشغال العامة المهندس عوني المصري	وزير الصناعة والتجارة وليد مصفور	وزير المعمل الدكتور جواد العناني

هكذا من الأهل

## نحو الحسين للهكس ملك المملكة الأردنية الهاشمية

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور  
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨١/١٢/٦  
نصادق - بمقتضى المادة (٣١) من الدستور على القانون المؤقت الآتي ، ونأمر بإصداره ووضعه موضع التنفيذ  
المؤقت وإضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : -

قانون مؤقت رقم (٢) لسنة ١٩٨٢

### قانون معدل لقانون صندوق الزكاة

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون صندوق الزكاة لسنة ١٩٨٢ ) ويقرأ مع القانون رقم (٣) لسنة ١٩٧٨ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصيل كقانون واحد ، ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يلغى نص المادة (٦) من القانون الاصيل ، ويستعاض عنه بالنص التالي : -

المادة ٦ -

تتكون موارد الصندوق من : -

أ - الزكاة الشرعية التي يرغب الافراد المسلمون بتأديتها اليه .

ب - التبرعات والهبات .

المادة ٣ - يلغى نص المادة (٧) من القانون الاصيل ويستعاض عنه بالنص التالي : -

المادة ٧ -

يسمح لأي فرد بتزويل كامل مبلغ الزكاة الذي دفعه للصندوق خلال السنة السابقة لسنة التقدير من دخله الخاضع لضريبة الدخل بمقتضى قانون ضريبة الدخل المعمول به .

١٩٨١/١٢/١٣

### الحسين بن طلال

وزير الثقافة والشباب وزير السياحة والآثار معن أبو نوار	وزير المالية سالم مساعده	وزير الاعلام عدنان أبو عوده	رئيس الوزراء وزير الدفاع مضر بدران
وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية كامل الشريف	وزير شؤون الارض المحتلة حسن إبراهيم	وزير المواصلات الدكتور محمد عضوب الزين	وزير الزراعة مروان دودين
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير النقل المهندس علي السحيبات	وزير التحريين أبراهيم أيوب	وزير الداخلية سليمان عوار	وزير الخارجية مروان القاسم
وليمة الخدمة الاجتماعية انصام الكلي	وزير الصحة الدكتور زهير ملحس	وزير التربية والتعليم الدكتور سميد التل	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء حكيت السكاك
وزير الشؤون البلدية والعمرية والبيئة حسن المومني	وزير الاشغال العامة المهندس موني المصري	وزير الصناعة والتجارة وليد مصغري	وزير المعملا الدكتور جواد المناني

## نحو الحسين للهكس ملك المملكة الأردنية الهاشمية

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨١/١٢/٦

نصادق - بمقتضى المادة (٣١) من الدستور - على القانون المؤقت الآتي ، ونأمر بإصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت وإضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : -

قانون مؤقت رقم (٣) لسنة ١٩٨٢

### قانون معدل لقانون الاستملاك

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون الاستملاك لسنة ١٩٨٢ ) ويقرأ مع القانون رقم (٦) لسنة ١٩٨٠ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصيل كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - تعديل المادة (٢٠) من القانون الاصيل بإضافة الفقرة (هـ) التالية اليها : -

هـ - على الرغم مما ورد في هذا القانون او اي تشريع آخر ، يقدر التعويض عن اي اضرار نجمت عن الاعمال التي قام بها المستملاك قبل الاستملاك او بعده ولحققت باي عقار او بما هو موجود او ثابت فيه خارج نطاق المساحة المستملكة او المراد استملاكها بقرار من مجلس الوزراء بنسأ على تنسب ترفعه اليه لجنة مؤلفة من مدير عام دائرة الاراضي والمساحة رئيسا وعضوية كل من وكيل وزارة المالية ووكيل ديوان المحاسبة على ان تستأنس في تقديرها للتعويض برأي لجنة تؤلف في كل محافظة من مدير الاشغال العامة ومدير التسجيل ومدير الزراعة فيها .

المادة ٣ - يلغى نص الفقرة (أ) من المادة (١٩) من القانون الاصيل ويستعاض عنه بالنص التالي : -

المادة ١٩ - أ -

مع مراعاة احكام الفقرة (د) من هذه المادة يجوز التخلي كلياً او جزئياً عن اي عقار تم استملاكه

هكذا من الأشغال



بمقتضى هذا القانون بقرار من مجلس الوزراء بناء على طلب المستملاك وينشر في الجريدة الرسمية ولا يقضى للمستملاك أي حق في العقار بعد صدور القرار :

١٩٨١/١٢/٦

## الحسين بن طلال

وزير الثقافة والشباب ووزير السياحة والآثار معن أبو نوار	وزير المالية سالم مساعده	وزير الاموال عبدان أبو عوده	رئيس الوزراء وزير الدفاع مضر بدران
وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية كامل الشريف	وزير شؤون الارض المحتلة حسن ابراهيم الدكتور محمد عسوب الزين مروان دودين احمد عبدالكريم الطراونة	وزير المواصلات الزراعة	وزير العدل
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير النقل المهندس علي السحيمات	وزير التجهيز ابراهيم ايوب	وزير الداخلية سليمان عرار	وزير الخارجية مروان القاسم
وزارة التنمية الاجتماعية انصام المفتي	وزير الصحة الدكتور زهير ملخص	وزير التربية والتعليم الدكتور سميد التل	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء حكمت السكاك
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة حسن المومني	وزير الاشغال العامة المهندس عوني المصري	وزير الصناعة والتجارة وليد عصفور	وزير العمل الدكتور جواد العناني

هكذا من المأهول

## الحسين بن طلال

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨١/١٢/١٣ نصادق - بمقتضى المادة (٣١) من الدستور - على القانون المؤقت الآتي ، ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : -

قانون مؤقت رقم (٤) لسنة ١٩٨٢

## قانون ملحق بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٠

لمادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون ملحق بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٠ ) ويقرأ مع قانون الموازنة العامة رقم (١) لسنة ١٩٨٠ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصيل كقانون واحد ويعمل به اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون المذكور .

المادة ٢ - يضاف الى ايرادات الحكومة المدرجة في المادة (٢) من القانون الاصيل وفي الجدول رقم (١) وجداول فصول الايرادات الملحقه بالقانون المذكور مبلغ ( ٣٥٧٠٧٠٠٠ ) دينار وفقا لما هو مبين في الجدول رقم (١) وجداول فصول الايرادات الملحقه بهذا القانون .

المادة ٣ - يضاف الى نفقات الحكومة المدرجة في المادة (٢) من القانون الاصيل وفي الجدول رقم (٢) وجداول فصول النفقات الملحقه بالقانون المذكور مبلغ ( ٦٥٤٦٩٠٠٠ ) دينار وفقا لما هو مبين في الجدول رقم (٢) وجداول فصول النفقات الملحقه بهذا القانون .

المادة ٤ - يضاف الى العجز المبين في المادة (٣) من القانون الاصيل مبلغ ( ٢٩٧٦٢٠٠٠ ) دينار .

المادة ٥ - رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

١٩٨١/١٢/١٣

## الحسين بن طلال

وزير الثقافة والشباب ووزير السياحة والآثار معن أبو نوار	وزير المالية سالم مساعده	وزير الاموال عبدان أبو عوده	رئيس الوزراء وزير الدفاع مضر بدران
وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية كامل الشريف	وزير شؤون الارض المحتلة حسن ابراهيم الدكتور محمد عسوب الزين مروان دودين احمد عبدالكريم الطراونة	وزير المواصلات الزراعة	وزير العدل
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير النقل المهندس علي السحيمات	وزير التجهيز ابراهيم ايوب	وزير الداخلية سليمان عرار	وزير الخارجية مروان القاسم
وزارة التنمية الاجتماعية انصام المفتي	وزير الصحة الدكتور زهير ملخص	وزير التربية والتعليم الدكتور سميد التل	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء حكمت السكاك
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة حسن المومني	وزير الاشغال العامة المهندس عوني المصري	وزير الصناعة والتجارة وليد عصفور	وزير العمل الدكتور جواد العناني



جدول رقم (١)  
اجمال الإيرادات المقترحة للمح  
الموازنة للسنة المالية ١٩٨٠

رقمه	الفصل	عنوانه	اليرادات المقترحة ١٩٨٠	دينار
<b>الباب الاول</b>				
٩	المساعدات المالية		٨٦٤٧٠٠٠	
١٠	القروض الداخلية		١٨٠٠٠٠٠	
١١	القروض الخارجية		٩٠٦٠٠٠٠	
	المجموع		٣٥٧٠٧٠٠٠	
	المجموع		٣٥٧٠٧٠٠٠	

هكذا من الأشهر

جدول رقم (٢)  
اجمال النفقات المقترحة للمح الموازنة للسنة المالية  
١٩٨٠

المجموع الكلي	الباب الثاني	الباب الاول		الفصل رقمه	عنوانه	
	الراسمالية	الراسمالية				الجارية
		عادية	خطة التنمية			
٤٩٤٠				٤٩٤٠	٤ - مجلس الوزراء وديوان الرئاسة	
٣٠٠٠٠				٣٠٠٠٠	٥ - ديوان المحاسبة	
٣٣٣٠٠				٣٣٣٠٠	١١ - وزارة الدفاع	
٣٧٠٠٠				٣٧٠٠٠	٢١ - وزارة الداخلية	
٣٠٠٠٠				٣٠٠٠٠	٢٤ - الامن العام والدفاع المدني	
٤٣٧٠٠				٤٣٧٠٠	٢٥ - وزارة العدل	
١٦٥٨٦٠		١٥٥٠٠٠		١٠٨٦٠	٣١ - وزارة الخارجية	
٤٨٤٣٩٧٤٨		١٠٥٢١٠٩٨	١٦٠٠٠٠٠	٣٦٣١٨٦٥٠	٤١ - وزارة المالية	
٤٠٨٣٨				٤٠٨٣٨	٤٥ - دائرة الاراضي والمساحة	
١٧٠٣٥				١٧٠٣٥	٥٢ - دائرة الاحصاءات العامة	
٩٠٠٠٠٠			٩٠٠٠٠٠٠		٥٣ - المجلس القومي للتخطيط	
٣١٤٧٦٠		٦٥٠٠٠	٢٤٩٧٦٠		٥٧ - سلطة المصادر الطبيعية	
٢٣١٩٥٠٠		٩٦٩٥٠٠	١٣٥٠٠٠٠		٥٨ - وزارة الاشغال العامة	
١٥٥٠٠٠		١٥٥٠٠٠			٦١ - وزارة التموين	
٣٦٥٣٥٨٨		٣٠٠٠٠٠		٣٣٥٣٥٨٨	٧١ - وزارة التربية والتعليم	
٢٠٦٠٠٠		٥٠٠٠٠٠		١٥٦٠٠٠٠	٧٣ - وزارة التنمية الاجتماعية	
٢٥٠٠٠٠				٢٥٠٠٠٠٠	٧٦ - مؤسسة مياه الشرب	
١٠٦٤٠٠		٢٤٠٠٠		٨٢٤٠٠	٨٣ - التلفزيون	
٩٠٥٠				٩٠٥٠	٨٥ - وكالة الانباء الاردنية	
٨٦٢٢٤				٨٦٢٢٤	٩١ - وزارة المواصلات	
١٦١١٠٠				١٦١١٠٠	٩٢ - مؤسسة المواصلات السلعية واللاسلكية	
٩٥٠٠٠		٩٥٠٠٠			٩٤ - الطيران المدني	
٦٥٤٦٩٠٤٣		١٢٣٣٤٥٩٨	١٢١٩٩٧٦٠	٤٠٩٣٤٦٨٥	المجموع	

**خلاصة ملحق الموازنة العامة للسنة المالية**  
**جولول رقم (٣)**

[illegible]

جدول مقارنة النفقات المقدرة والاتفاق الفعلي لعام ١٩٨٠  
(بالآلاف دينار)

المقدر في القانون	المقدر في الملاحق	المجموع	الفعلي	الفرق
<u>الايرادات</u>				
٢١٨٦٠٠	...	٢١٨٦٠٠	٢٢٦٠٠٠	٧٤٠٠ +
أ - المحلية				
<u>ب - المساعدات المالية</u>				
١٨٨١٠٠	...	١٨٨١٠٠	١٨٤٩٥٤	٣١٤٦ -
١ - العربية				
٦٠٠٠	...	٦٠٠٠	...	٦٠٠٠ -
٢ - الاميركية				
٩٢٣٣	٨٦٤٧	١٧٨٨٠	١٧٨٨٠	...
٣ - الاخرى				
...	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠	...
ج - القروض الداخلية				
...	٩٠٦٠	٩٠٦٠	٩٠٦٠	...
د - القروض الخارجية				
٤٢١٩٣٣	٣٥٧٠٧	٤٥٧٦٤٠	٤٥٥٨٩٤	١٧٤٦ -
المجموع				
<u>النفقات</u>				
٣٠١٣٠١	٤٠٩٣٥	٣٤٢٢٣٦	٣٣٦١٥٩	٦٠٧٧ -
أ - الجارية				
١٣٥٦٣٢	٢٤٥٣٤	١٦٠١٦٦	١٥٨٥٠٣	١٦٦٣ -
ب - الراسمالية				
٤٣٦٩٣٣	٦٥٤٦٩	٥٠٢٤٠٢	٤٩٤٦٦٢	٧٧٤٠ -
المجموع				
١٥٠٠٠ -	٢٩٧٦٢ -	٤٤٧٦٢ -	٣٨٧٦٨ -	٥٩٩٤ +
العجز / الوفرة				



هكذا من الأصول

الباب الاول

الايرادات

# النفقات الجارية

١٤

## الإيرادات

رقم الفصل	رقم المادة	البيان	الإيرادات المقدرة ١٩٨٠
٩	٣	الإيرادات الجارية الخارجية	
		المساعدات المالية	
		الأخرى	٨٦٤٧٠٠٠
		المجموع	٨٦٤٧٠٠٠
١٠		الإيرادات الرأسمالية	
		المصادر المحلية	
		القروض الداخلية	١٨٠٠٠٠٠
		المجموع	١٨٠٠٠٠٠
١١		المصادر الخارجية	
		القروض الخارجية	٩٠٦٠٠٠٠
		المجموع	٩٠٦٠٠٠٠
		المجموع	٣٥٧٠٧٠٠٠

هكذا من المأهول



## النفقات الجارية

تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضاحات
عنوانها	١٩٨٠		
<b>الفصل : ١/٤ - مجلس الوزراء وديوان الرئاسة</b>			
٢٠ - النفقات الاخرى			
٢١ - اجور النقل وعلاوات السفر والميدان	٧٠٠٠		
٢٣ - البرق والبريد والماء والكهرباء	١٩٥٠		
٢٤ - المتفرقة	٩٩٠		
المجموع	٤٩٤٠		
<b>الفصل : ١/٥ - ديوان المحاسبة</b>			
٢٠ - النفقات الاخرى			
٢١ - اجور النقل وعلاوات السفر والميدان	٣٥٠٠		
٢٢ - الايجارات	٤٥٠٠		
٢٤ - المتفرقة	٦٢٥٠		
٢٥ - اللوازم	١٧٥٠		
٢٦ - الاثاث	١٠٠٠٠		
٢٧ - الاجهزة والآلات والمعدات والسيارات	٤٠٠٠		
المجموع	٣٠٠٠٠	تسديد سلفه	
<b>الفصل : ١/١١ - وزارة الدفاع</b>			
البرنامج ج - هيئة الاتصالات الخاصة			
١٠ - الرواتب والعلاوات والنفقات الاخرى والطارئة	٣٣٣٠٠		
المجموع	٣٣٣٠٠	تسديد سلفه	
<b>الفصل : ١/٢١ - وزارة الداخلية</b>			
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات			
١١ - رواتب الموظفين المصنفين	٧٠٠٠		
١٥ - خلاوة غلاء المعيشة	٣٠٠٠٠		
المجموع	٣٧٠٠٠		

## النفقات الجارية

تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضاحات
عنوانها	١٩٨٠		
<b>الفصل : ١/٢٤ - الامن العام والدفاع المدني</b>			
البرنامج : أ - الامن العام			
١٠ - الرواتب والعلاوات والنفقات الاخرى	٣٠٠٠٠٠		
المجموع	٣٠٠٠٠٠	تسديد سلفه	
<b>الفصل : ١/٢٥ - وزارة العدل</b>			
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات			
١٤ - اجور العمال	٧٥٠٠		
٢٠ - النفقات الاخرى	٧٥٠٠		
٢١ - اجور النقل وعلاوات السفر والميدان	٣٠٠٠		
٢٤ - المتفرقة	٧٠٠٠		
٢٥ - اللوازم	١٢٠٠٠		
٢٦ - الاثاث	١٤٢٠٠		
المجموع	٣٦٢٠٠		
	٤٣٧٠٠	تسديد سلفه	

هكذا من الأشغال

النفقات الجارية		
رقمها	المادة	النفقات
عنوانها	المقدرة	١٩٨٠
الفصل : ١/٣١ - وزارة الخارجية		
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات		
١٣ - الموظفون بمقود	٨٢٠٠	
٢٠ - النفقات الاخرى	٨٢٠٠	
٢٣ - البرق والبريد والماء والكهرباء	٢٣٦٢	
٢٥ - اللوازم	٢٩٨	
	٢٦٦٠	
المجموع	١٠٨٦٠	
الفصل : ١/٤١ - وزارة المالية		
البرنامج : أ - الادارة		
٢٠ - النفقات الاخرى		
٢١ - اجور النقل وعلاوات السفر والميدان	١٧٠٠٠	
٢٣ - البرق والبريد والماء والكهرباء	٥٠٠٠	
٢٤ - المنفردة	١٨٠٠	
٢٥ - اللوازم	١٥٥٠	
٢٧ - الاجهزة والآلات والمعدات والسيارات	٥٨٠٠	
المجموع	٣١١٥٠	

هكذا من الأشهر

النفقات الجارية		
رقمها	المادة	النفقات
عنوانها	المقدرة	١٩٨٠
الفصل : ١/٤١ - وزارة المالية		
البرنامج : ب - النفقات العامة		
٢٠ - النفقات الاخرى		
٢١ - اجور النقل وعلاوات السفر والميدان	٩٥٥٠٠٠	
٢٤ - المنفردة	٧٨٠٥٧٠٠	
المجموع	٨٧٦٠٧٠٠	
٣٠ - النفقات التحويلية		
٣٥ - المردوده من واردات السنين السابقة	٦٠٠٠٠٠	
المجموع	٦٠٠٠٠٠	
٢٤ - المنفردة	٩٣٦٠٧٠٠	
١ - نفقات الحفلات والضيافة	١٤٠٢٣	
٢ - نفقات اخرى	١١٤٨٠٠٠	
٤ - نفقات مؤتمر القمة العربي الحادي عشر في عمان	٦٦٤٣٦٧٧	
المجموع	٧٨٠٥٧٠٠	

تفاصيل المواد

تسديد سلفة



## النفقات الجارية

## تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدرة ١٩٨٠	ايضاحات
البرنامج ج - فوائد الدين العام والقروض الخارجية			
١ - فوائد الدين العام الداخلي		٢٥٠٠٠٠٠	
٢ - فوائد القروض الخارجية		١٨٢٠٠٠٠	
المجموع		٤٣٢٠٠٠٠	
البرنامج د - النفقات الطارئة			
٢ - دعم التموين		٤٨٥٧٨٠٠	تسديد سلفة
٣ - دعم المحروقات		١٢٨٢٠٠٠٠	منها ( ١١٠٠٠ ٠٠٠ ) دينار
٤ - الطارئة و نفقات اخرى		١١٨٥٠٠٠	تسديد سلفة
المجموع		١٨٨٦٢٨٠٠	
البرنامج هـ - الاعانات			
٣٠ - النفقات التحويلية			
٣١ - الهبات والاعانات والمكافآت		٣٧٤٤٠٠٠	
المجموع		٣٧٤٤٠٠٠	تسديد سلفة
٣١٥ - الهبات والاعانات والمكافآت			
١ - اعانة لصندوق التقاعد والتعويضات		٣٤٠٠٠٠٠	تسديد سلفة
٢ - اعانة للجامعة الاردنية ( المستشفى )		٣٠٠٠٠٠	تسديد سلفة
٣ - اعانة لمؤسسة التدريب المهني		٤٤٠٠٠	تسديد سلفة
المجموع		٣٧٤٤٠٠٠	

## النفقات الجارية

## تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدرة ١٩٨٠	ايضاحات
الفصل : ١ / ٤٥ - دائرة الاراضي والمساحة			
البرنامج أ - الادارة			
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة		١٤٧٥٥	
المجموع		١٤٧٥٥	
البرنامج ب - التسجيل			
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة		٦٦٤٠	
المجموع		٦٦٤٠	
البرنامج ج - الميدان			
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة		١٨٣٩٢	
المجموع		١٨٣٩٢	
البرنامج د - معهد التدريب والمساحة			
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة		١٠٥١	
المجموع		١٠٥١	

هكذا من الشغل

## النفقات الجارية

## تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضاحات
عنوانها	١٩٨٠		
<b>الفصل : ١/٥٢ - دائرة الاحصاءات العامة</b>			
١٠ - الرواتب والاجور والعلوات			
١٦ - علاوات فنية وعلاوات اخرى	١٠٣٥		
٢٠ - النفقات الاخرى	١٠٣٥		
٢٤ - المفرقة	١٦٠٠٠		
	١٦٠٠٠		
المجموع	١٧٠٣٥		
<b>الفصل : ١/٧١ - وزارة التربية والتعليم</b>			
<b>البرنامج : ب - التعليم العام (الابتدائي والاعدادي والثانوي)</b>			
١٠ - الرواتب والاجور والعلوات			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة	٩١٧١٠٥		
١٦ - علاوات فنية وعلاوات اخرى	٢٤٣٦٤٨٣		
المجموع	٣٣٥٣٥٨٨		

## النفقات الجارية

## تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضاحات
عنوانها	١٩٨٠		
<b>الفصل : ١/٧٣ - وزارة التنمية الاجتماعية</b>			
<b>البرنامج : أ - الادارة</b>			
٢٢ - الاجارات	٣٠٠٠٠		
٢٦ - الاثاث	٢٠٠٠٠		
	٥٠٠٠٠		
٣٠ - النفقات التحويلية			
٣١ - الهبات والاعانات والمكافآت	٢٠٠٠٠		
	٢٠٠٠٠		
المجموع	٧٠٠٠٠		تسديد سلفة
<b>البرنامج : ب - الاسرة والطفولة</b>			
٣٠ - النفقات التحويلية			
٣١ - الهبات والاعانات والمكافآت	٦٠٥٠٠		
المجموع	٦٠٥٠٠		تسديد سلفة
<b>البرنامج : د - دائرة التربية الخاصة</b>			
٢٧ - الاجهزة والآلات والمعدات والسيارات	٣٠٠٠		
المجموع	٣٠٠٠		تسديد سلفة

هكذا من الأشغال



## النفقات الجارية

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضاحات
عنوانها	١٩٨٠		
<b>الفصل : ١ / ٧٣ - وزارة التنمية الاجتماعية</b>			
<b>البرنامج : - دائرة تربية الاحداث</b>			
<b>٢٠ - النفقات الاخرى</b>			
٢٢ - الاجارات	٥٥٠٠		
٢٥ - اللوازم	١٢٠٠٠		
٢٦ - الاثاث	٣٥٠٠		
٢٧ - الاجهزة والآلات والمعدات والسيارات	١٥٠٠		
المجموع	٢٢٥٠٠		تسديد سلفة
<b>الفصل : ١ / ٧٦ - مؤسسة مياه الشرب</b>			
<b>٢٠ - النفقات الاخرى</b>			
٢٣ - البرق والبريد والماء والكهرباء	١٩٤٠٠٠		
٢٥ - اللوازم	٥٦٠٠٠		
المجموع	٢٥٠٠٠٠		تسديد سلعة
<b>الفصل : ١ / ٨٣ - التلفزيون</b>			
<b>البرنامج : أ - الادارة</b>			
<b>١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات</b>			
١٢ - الموظفون غير المصنفين	١٣٠٠		
١٥ - علاوة غلاء المعيشة	٢٢١٠٠		
١٦ - علاوات فنية وعلاوات اخرى	٢٧٥٠		
المجموع	٢٦١٥٠		

## النفقات الجارية

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضاحات
عنوانها	١٩٨٠		
<b>الفصل : ١ / ٨٣ - التلفزيون</b>			
<b>البرنامج : ب - الهندسة</b>			
<b>١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات</b>			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة	١٧٤٠٠		
١٦ - علاوات فنية وعلاوات اخرى	٦٣٠٠		
المجموع	٢٣٧٠٠		
<b>البرنامج : ج - البرامج والاختيار</b>			
<b>١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات</b>			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة	٢١٥٥٠		
١٦ - علاوات فنية وعلاوات اخرى	١١٠٠٠		
المجموع	٣٢٥٥٠		
<b>الفصل : ١ / ٨٥ - وكالة الانباء الاردنية</b>			
<b>١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات</b>			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة	٩٠٥٠		
المجموع	٩٠٥٠		

كلنا من أهل

# النفقات الرأسمالية

٢٦

## النفقات الجارية

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضا احسب
عنوانها	١٩٨٠		
الفصل : ١/٩١ - وزارة المواصلات			
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات			
١٥ - علاوة غلاء المعيشة	٨٥١٩٣		
١٦ - علاوات فنية وعلاوات اخرى	١٠٣١		
المجموع	٨٦٢٢٤		
الفصل : ١/٩٢ - مؤسسة المواصلات السلوكية والاسلوكية			
١٠ - الرواتب والاجور والعلاوات			
١٥ علاوة غلاء المعيشة	١٦١١٠٠		
المجموع	١٦١١٠٠		

هكذا من الأشغال



النفقات الرأسمالية تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضاحات
عنوانها	١٩٨٠		
<p>الفصل : ٢ / ٣١ - وزارة الخارجية</p> <p>٤٢ - اشغال وانشاءات</p> <p>١ - اعادة تقسيم السفارة في لندن</p> <p>المجموع</p>			
	١٥٥٠٠٠	١٥٥٠٠٠	تسديد سلفه
<p>الفصل : ٢ / ٤١ - وزارة المالية</p> <p>٤٤ - تسديد القروض والالتزامات</p> <p>ب - تسديد القروض والالتزامات التجارية الخارجية</p> <p>٢ - اقساط اجهزة ومعدات التلفزيون</p> <p>٨ - اقساط الابنية المصنعه</p> <p>٩ - اقساط آلات دمج طوابع الايرادات</p> <p>ج - تسديد القروض والالتزامات الداخلية</p> <p>٣ - انشاء مبنى مركز الاصلاح والتاهيل / سواقه</p> <p>٦ - قسط بناءة الايتام</p> <p>٧ - قسط مستشفى الاميره هيا / العقبة</p> <p>٥٨ - قروض واستثمارات</p> <p>١ - المساهمة في المؤسسات</p> <p>٣ - المنظمة التعاونية</p> <p>ب - المساهمة في الشركات</p> <p>١ - شركات مختلفة</p> <p>المجموع</p>			
	٥٥٠٠٠	٩٧٦٣٠٠٠	تسديد سلفه
	٨٥٠٠٠	٨٥٠٠٠	تسديد سلفه
	٩٩٠٣٠٠٠	٩٩٠٣٠٠٠	
	١٤٢٨٥٨	١٤٢٨٥٨	تسديد سلفه
	١٠٥٠٠٠	١٠٥٠٠٠	تسديد سلفه
	٣٢٣٥٧٨	٣٢٣٥٧٨	تسديد سلفه
	٥٧١٤٣٦	٥٧١٤٣٦	
	٤٦٦٦٢	٤٦٦٦٢	تسديد سلفه
	٤٦٦٦٢	٤٦٦٦٢	
	١٦٠٠٠٠٠	١٦٠٠٠٠٠	خطة التنمية
	١٦٤٦٦٦٢	١٦٤٦٦٦٢	
	١٢١٢١٠٩٨	١٢١٢١٠٩٨	

النفقات الرأسمالية تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدرة	ايضاحات
عنوانها	١٩٨٠		
<p>الفصل : ٢ / ٢٤ - المجلس القومي للتخطيط</p> <p>٥٧ - ابنية وانشاءات</p> <p>٢ - مساهمة الحكومة في مشاريع تمويل بقروض ومساعدات من الخارج</p> <p>المجموع</p>			
	٩٠٠٠٠٠٠	٩٠٠٠٠٠٠	خطة التنمية
	٩٠٠٠٠٠٠	٩٠٠٠٠٠٠	تسديد سلفه
<p>الفصل : ٢ / ٥٧ - سلطة المصادر الطبيعية</p> <p>البرنامج : ج - مديرية الري</p> <p>٥٧ - ابنية وانشاءات</p> <p>٣ - صيانة للسدود الصحراوية</p> <p>المجموع</p> <p>البرنامج : هـ - مديرية شؤون البترول والطاقة</p> <p>٥٣ - دراسات وابحاث</p> <p>١ - مشروع التفقيب عن البترول</p> <p>المجموع</p>			
	٦٥٠٠٠	٦٥٠٠٠	تسديد سلفه
	٦٥٠٠٠	٦٥٠٠٠	
	٢٤٩٧٦٠	٢٤٩٧٦٠	تسديد سلفه
	٢٤٩٧٦٠	٢٤٩٧٦٠	خطة التنمية
<p>الفصل : ٢ / ٥٨ - وزارة الاشغال العامة</p> <p>البرنامج : ب - الطرق</p> <p>٥٧ - ابنية وانشاءات</p> <p>٤ - طريق سويح / الزاره</p> <p>٢٧ - انشاء جسر على سيل الزرقاء</p> <p>٢٨ - انشاء عباره على وادي الزعترى / طريق الزرقاء/المفرق</p> <p>المجموع</p>			
	١٣٥٠٠٠٠	١٣٥٠٠٠٠	تسديد سلفه (خطة التنمية)
	٣٣٤٥٠٠	٣٣٤٥٠٠	تسديد سلفه
	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	تسديد سلفه
	١٧٧٩٥٠٠	١٧٧٩٥٠٠	

هذا من الأهل



## النفقات الرأسمالية

تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدره ١٩٨٠	ايضاحات
٥٧ - ابنية واشتاءات	البرنامج : ج - الابنية		
٩ - انشاء الابنية المصنعة		٥٠٠٠٠	
المجموع		٥٠٠٠٠	تسديد سلفة
٤٢ - اشغال واشتاءات	البرنامج : و - القصور الملكية العامة		
١ - اضافات وتحسينات وصيانة		٩٠٠٠	
المجموع		٩٠٠٠	تسديد سلفة
٤٣ - اجهزة ومعدات وآلات	الفصل : ٦١ / ٢ - وزارة التموين		
٦ - راس مع جزاره		١٥٠٠	
٧ - أنشطة نافذة للمستودعات وآلات تعبئة ونقل		١٤٠٠٠	
المجموع		١٥٥٠٠	تسديد سلفة
٥٧ - ابنية واشتاءات	الفصل : ٧١ / ٢ - وزارة للتربية والتعليم		
١٠ - اكمال انشاء مدارس سمير الرفاعي	البرنامج : ب - التعليم العام ( الابتدائي والاعدادي والثانوي )		
المجموع		٣٠٠٠٠	تسديد سلفة
		٣٠٠٠٠	

## النفقات الرأسمالية

تفاصيل المواد

رقمها	المادة	النفقات المقدره ١٩٨٠	ايضاحات
٢/٧٣ - وزارة التنمية الاجتماعية	الفصل : ٢/٧٣ - وزارة التنمية الاجتماعية		
٥٥ - معدات وآلات واجهزة	البرنامج : ج - التنمية الاجتماعية		
١ - سيارات باص (٤٥) راكب		١٦٥٠٠	
٥٩ - نفقات اخرى		١٦٥٠٠	
٨ - المساهمة في مشاريع التنمية الاجتماعية		١٥٠٠٠	
المجموع		٣١٥٠٠	تسديد سلفة
٥٧ - ابنية واشتاءات	البرنامج : و دائرة تربية الاحداث		
١ - بناء سور لدار رعاية الاحداث في ياجوز		١٨٥٠٠	
المجموع		١٨٥٠٠	تسديد سلفة
٢ - انشاء سور وغرفة مسجد وغرفة صيانة ودورات مياه	الفصل : ٢/٨٣ - مؤسسة التلفزيون		
المجموع	البرنامج : ب - الهندسة		
	٤٢ - اشغال واشتاءات		
		٢٤٠٠٠	تسديد سلفة
		٢٤٠٠٠	

هكذا من الأهل

## النفقات الرأسمالية

تفاصيل المواد

رقمها	عنوانها	النفقات المقدرة ١٩٨٠	إيضاحات
الفصل : ٢/٩٤ - الطيران المدني			
٥٥	معدات وآلات واجهزة		
١٢	انشاء محطة ملاحية في منطقة الاجفور	٣٠٠٠٠	تسديد سلفة
٥٧	ابنية وانشاءات	٣٠٠٠٠	
١٠	بناء ملحق لبنى المراقبة الجوية	٦٥٠٠٠	تسديد سلفة
		٦٥٠٠٠	
	المجموع	٩٥٠٠٠	

هكذا من الأشغال

## نحو دستور لفضائل من المملكة المغربية

بمقتضى الفقرة (أ) للبادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨١/١٢/٣٠

نصادق - بمقتضى المادة (٣١) من الدستور - على القانون المؤقت الآتي ونأمر بإصداره ووضع موضع التنفيذ المؤقت وإضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : -

قانون مؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٨٢

## قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٢

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٢ ) ويعمل به اعتبارا من ١/١/١٩٨٢ .

المادة ٢ - تقدر إيرادات ونفقات الحكومة للثاني عشر شهرا المنتهية بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٣١ بما يلي : -

الإيرادات	النفقات
دينار	دينار
٥٩٨٠٠٠ ٠٠٠	٦٣٤٠٠٠ ٠٠٠
١٣١٠٠٠ ٠٠٠	١٣١٠٠٠ ٠٠٠
٧٢٩٠٠٠ ٠٠٠	٧٦٥٠٠٠ ٠٠٠
أ - الباب الاول	
ب - الباب الثاني	
المجموع	

المادة ٣ - يغطي العجز في الباب الاول وقدره ( ٣٦٠٠٠٠٠٠ ) دينار من الوفرة في النفقات والتحسين في الإيرادات ومن القروض الداخلية .

المادة ٤ - أ - تخصص الإيرادات المبينة في الباب الاول لتغطية نفقات الباب الاول :

ب - تخصص الإيرادات المبينة في الباب الثاني لتغطية نفقات الباب الثاني

المادة ٥ - مع مراعاة احكام المادة ( ٤ ) من هذا القانون :

أ - يتم الاتفاق من المخصصات المرصودة في هذا القانون بناء على اوامر مالية عامة او خاصة وبموجب حوالات مالية مصدقة من قبل دائرة الموازنة العامة .

ب - يجوز اصدار حوالات مالية لاكثر من ربع المخصصات المرصودة للنفقات الجارية او الرأسمالية اذا توفرت اسباب خاصة لتجاوز النسخة المذكورة وذلك بموافقة وزير المالية / الموازنة العامة :

ج - لا يجوز استعمال المخصصات الواردة في الحوالات المالية لغير الأغراض المحددة لها ولا يجوز تجاوز المخصصات الواردة في هذه الحوالات هـ



د - لا يجوز الالتزام بأي مبلغ يزيد على المخصصات الرأسمالية الواردة في الاوامر المالية الا بموافقة مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

المادة ٦ - أ - يتم الاتفاق من مخصصات نفقات الدعم والطائرة المرصودة في الفصل (١/٤١) برنامج (د) البند (١) بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ووزير شؤون الارض المحتلة .

ب- يتم الاتفاق من مخصصات نفقات الدعم والطائرة المرصودة في الفصل (١/٤١) برنامج (د) البند (٤، ٣، ٢) بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

المادة ٧ - لا يجوز نقل المخصصات من فصل الى فصل آخر الا بقانون .

المادة ٨ - أ - يجوز نقل المخصصات من اية مادة من مواد النفقات الجارية الى النفقات الرأسمالية في ذات الفصل بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ولا يجوز العكس .

ب- مع مراعاة احكام الفقرة (أ) من هذه المادة يجوز نقل المخصصات من برنامج الى برنامج آخر او من مادة الى مادة اخرى او من بند الى بند آخر في ذات الفصل بموافقة وزير المالية / الموازنة العامة .

ج - لا يجوز نقل المخصصات من الرواتب والاجور والعلاوات الواردة في المجموعة (١٠) الى اية مجموعة اخرى او العكس .

د - لا يجوز تعيين الموظفين الذين تشملهم احكام نظام الخدمة المدنية المعمول به على حساب مخصصات اجور العمال المرصودة في المادة (١٤) من المجموعة (١٠) في جميع فصول النفقات الجارية .

هـ - لا يجوز تعيين الموظفين الذين تشملهم احكام نظام الخدمة المدنية المعمول به على حساب المخصصات المرصودة لتنفيذ المشاريع الرأسمالية الا بموجب موافقة خطية من رئيس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

المادة ٩ - مع مراعاة احكام المادة (٤) تودع المساعدات المالية العربية المخصصة لتغطية النفقات غير الجارية للقوات المسلحة الاردنية في الصندوق المؤسس لهذه الغاية ويجري الاتفاق منه بقرار من مجلس الوزراء .

المادة ١٠ - تنتهي اعمال الموظفين الذين يعينون على حساب مخصصات المشاريع الرأسمالية بانتهاء تنفيذ تلك المشاريع او نفاذ تلك المخصصات .

المادة ١١ - على الرغم مما ورد في اي قانون او اي نظام آخر يتم تحديد تشكيلات الوظائف للوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية المرصودة مخصصاتها في المجموعة (١٠) في اي فصل من فصول النفقات الجارية في هذا القانون بنظام، يحدد فيه عدد الوظائف المصنفة وغير المصنفة والوظائف يعقود واسماء هذه الوظائف ودرجاتها او رواتبها

ويستثنى من ذلك وظائف المؤسسات الحكومية ذات الانظمة الخاصة بموظفيها ، ووظائف السلك الدبلوماسي والوظائف المحلية في السفارات والمقنصليات الاردنية خارج المملكة ، حيث يتم تحديد تشكيلات وظائفها بموجب احكام الانظمة الخاصة بها .

المادة ١٢ - رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

### الحسين بن طلال

١٩٨١/١٢/٣٠

وزير الثقافة والشباب وزير السياحة والآثار معن أبو نوار	وزير المالية سالم مساعده	وزير الاعلام عدنان أبو عوده	رئيس الوزراء وزير الدفاع مضر بدران
وزير الاوقاف والشؤون والمقنصلات الإسلامية كامل الشريف	وزير شؤون الارض المحتلة حسن إبراهيم	وزير المواصلات الدكتور محمد عضوب الزين مروان	وزير الزراعة العدل
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير النقل المهندس علي السحيات	وزير التعمير ووزير الصناعة والتجارة بالوكالة إبراهيم أيوب	وزير الداخلية تسليم عرار	وزير الخارجية مروان القاسم
وزيرة التنمية الاجتماعية انعام المفتي	وزير الصحة الدكتور زهير ملحس	وزير التربية والتعليم الدكتور سعيد التل	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء هكمت السكاك
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة حسن المومني	وزير الاشغال العامة المهندس عوني المصري	وزير العمل الدكتور جواد المناني	

هكذا من الأشهر



## جدول رقم (١)

اجمال الإيرادات المقدرة  
للسنة المالية ١٩٨٢

( بالالف دينار )

رقمه	الفصل عنوانه	الإيرادات المقدرة ١٩٨١
<b>الباب الأول</b>		
الإيرادات الجارية المحلية		
١	الضرائب على الدخل والأرباح	٤٣٧٠٠
٢	الضرائب الجمركية	١٣١٠٠٠
٣	الضرائب الأخرى	٢٢٥٨٠
٤	الرخص	٢٨٠٦٠
٥	الرسوم	٣٣٣٠٠
٦	البرق والبريد والهاتف	١٩٢٢٠
٧	القوائد والأرباح	٤٠٠٧٠
٨	الإيرادات المختلفة	٢٠٠٧٠
	مجموع الإيرادات الجارية المحلية	٣٣٨٠٠٠
٩	المساعدات المالية	٢٦٠٠٠٠
١٠	القروض الداخلية	...
١١	القروض الخارجية	...
	(١) مجموع إيرادات الباب الأول	٥٩٨٠٠٠
<b>الباب الثاني</b>		
١٢	القروض	١١٦٧٦٥
١٣	القروض والمساعدات الاقتصادية والفنية المنتظرة	١٤٢٣٥
	(٢) مجموع إيرادات الباب الثاني	١٣١٠٠٠
	اجمال الإيرادات	٧٢٩٠٠٠

## جدول رقم (٢)

اجمال النفقات المقدرة للسنة المالية ١٩٨٢

( بالالف دينار )

رقمه	الفصل عنوانه	الجارية	الرسمية	عادية	الاجمالي
١	الديوان الملكي الهاشمي	٢٥٠٠			٢٥٠٠
٢	مجلس الامه	٢١٨			٢١٨
٣	المجلس الوطني الاستشاري	٢٨٨			٢٨٨
٤	مجلس الوزراء وديوان الرئاسة	٤٦٤			٤٦٤
٥	ديوان المحاسبة	٤٨٠			٤٨٠
٦	ديوان الموظفين	٢١٠			٢١٠
١١	وزارة الدفاع	١٥٥٠٠٠			١٥٥٠٠٠
٢١	وزارة الداخلية	٧٩٤	٢٤٧		١٠٤١
٢٢	دائرة الجوازات العامة	٤٥٩	٥٠		٥٠٩
٢٣	دائرة الأحوال المدنية	٦٢٠	٣٠٠		٩٢٠
٢٤	الامن العام	٢٣٤٧٨	٣٥٠٠		٢٦٩٧٨
٢٥	الدفاع المدني	١٨٥٩	٦٩٣		٢٥٥٢
٢٦	وزارة العدل	١٩٧٢	١٥٠		٢١٢٢
٢٧	دائرة قاضي القضاة	٦٢٨			٦٢٨
٣١	وزارة الخارجية	٥٠٧٤	٥٠٠	٤٠	٥٦١٤
٤١	وزارة المالية	١١٠٥٢٥	٥٢١١٠	١٤٨٩٠	١٧٧٥٢٥
٤٢	دائرة الموازنة العامة	١٩٠			١٩٠
٤٣	وزارة المالية / الجمارك	١٩٠٠	٦١٥	٣٠	٢٥٤٥
٤٤	دائرة ضريبة الدخل	١٢٥٠	١٠٥		١٣٥٥
٤٥	دائرة الأراضي والمساحة	١٣٥٠	٢٩١		١٦٤١
٤٦	دائرة الوازم	٦٧٢	١٠٠		٧٧٢
٥١	وزارة الصناعة والتجارة	٦٥٤	٥٧١		١٢٢٥
٥٢	دائرة الإحصاءات العامة	٤٢٣	٧٧٦		١١٩٩
٥٣	المجلس القومي للتخطيط	٤٣٠	٣٥٠٠٠		١٤٣٩٣٨
٥٥	وزارة السياحة والآثار / السياحة	٦٨٣	٣٧٠		١٠٥٣
٥٦	وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة	٨٣٥	٨٨٥	٤٥	١٧٦٥
٥٧	سلطة المصادر الطبيعية	٢٢٨٠	٨٩٧٥	١١	١١٢٦٦
٥٨	وزارة الأشغال العامة	٢٢٤٠	١٨٢٥٢	١٥٤٨	٢٢٠٤٠
٥٩	وزارة الزراعة	٤٥٠٠	٢٧٦٩	١٢١	٧٣٩٠
٦٠	سلطة وادي الأردن	٢٥٠٠	١٨٠٠٠		٤٢٩٩٢
٦١	وزارة التموين	٨٦١	٨٠١٥	٦٠	٨٩٣٥
٧١	وزارة التربية والتعليم	٥٢٥٦٣	٨٧٨٨	٢١٢	٦١٥٦٣
٧٢	وزارة الصحة	١٧٠٠٠	٣٥٠٠		٢٠٥٠٠
٧٣	وزارة التنمية الاجتماعية	٢٨٤٠	٥٢٣		٣٣٦٣
٧٤	وزارة العمل	٤١١	٥٤		٤٦٥

هكذا من العمل

(بالالف دينار)

اجمال النفقات المقدرة للسنة المالية ١٩٨٢

الفصل		الباب الاول			الباب الثاني	
رقمه	عنوانه	الجارية	الراسمالية	الراسمالية	انماية	المجموع الكلي
٧٥-	وزارة شؤون الأرض المحتلة	٣٢٥				٣٢٥
٧٦-	مؤسسة مياه الشرب	١٢٠٠				٧٩٠٠
٨١-	وزارة الاعلام	٦١٠				٦١٠
٨٢-	الاذاعة	٢٢٧٦				٢٨٩٠
٨٣-	مؤسسة التلفزيون	٣٩٤٠		١١٤		٥٥٤٢
٨٤-	دائرة المطبوعات والنشر	١٤٩		٥٧٢		١٤٩
٨٥-	وكالة الانباء الاردنية	٣٢٧			٦٧	٤٠٤
٨٦-	وزارة الثقافة والشباب	١٢٨				١٢٨
٨٧-	مؤسسة رعاية الشباب	١٠٥١				١٣٠١
٨٨-	دائرة الثقافة والفنون	٢٦٥				٢٦٥
٨٩-	مديرية المكتبات والوثائق الوطنية	١٥٠				٢٥٠
٩٠-	دائرة الآثار	٤٦٠				١٤٦٠
٩١-	وزارة المواصلات	٢٧٩٨		١٠٥		٣٠٤٨
٩٢-	مؤسسة المواصلات السلعية واللاسلكية	٥٣٣٩		٩٠		١٠٩٣٩
٩٣-	وزارة النقل	١٥٢				١٥٠٨٥
٩٤-	الطيران المدني	١٧٥٠			٣٣	٢٨٥٠
٩٥-	دائرة الارصاد الجوية	٤٨٨				٦٠٨
	المجموع	٤١٩٥٥٨	١٩٢٧١٤	٢١٧٢٨	١٣١٠٠٠	٧٦٥٠٠٠

جدول رقم (۳)

خلاصة الوزارة العامة للسنة المالية ١٩٨٢

(بالالف دینار)

— 223 —

الایضاً

**الكتاب الاخر**

**الموازنة الجارية**

١ - النفقات الجارية  
٢ - الجواز الملقى ( الخسومات المدنية )

ب- الجهاز العسكري

١ - وزارة الدفاع

السلامة = ١  
الدقة = ٢

ب- النفقات الأخرى

11

— دعم المبادرات التاريخية —

— دعم الحركات والطلاقة

- المفقات الطارئة

— فؤاد الدين العام

١ - التقاعد والتعويضات

— دعم الملك مساهمات

سورة النفاثات الجارية

[illegible]

10

\_\_\_\_\_

100



الاجل — ادات

الميزانية العامة		الميزانية العامة	
٢ - النفقات الرأسمالية	١٤٨٩٠	٢ - النفقات الرأسمالية	١٤٨٩٠
أ - تسديد اقساط القروض والاقتراعات	١٩٩٥٥٢	أ - تسديد اقساط القروض والاقتراعات	١٩٩٥٥٢
ب - مشاريع خطة التنمية ومشاريع أخرى	٣١٤٤٤٢	ب - مشاريع خطة التنمية ومشاريع أخرى	٣١٤٤٤٢
	٣٣٤٠٠٠		٣٣٤٠٠٠
المجموع	٣٦٠٠٠	المجموع	٣٦٠٠٠
٣ - القروض والمساعدات	١١٦٧٣٥	٣ - القروض والمساعدات	١١٦٧٣٥
أ - القروض	١٤٢٣٥	أ - القروض	١٤٢٣٥
ب - المساعدات الاقتصادية والفنية	١٣١٠٠٠	ب - المساعدات الاقتصادية والفنية	١٣١٠٠٠
المجموع	٧٦٥٠٠٠	المجموع	٧٦٥٠٠٠

نظام رقم (١) لسنة ١٩٨٢

نظام مياه مؤسسة مياه الشرب

صادر بموجب المادة (٢٩) من قانون مؤسسة مياه الشرب رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٣

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام مياه مؤسسة مياه الشرب لسنة ١٩٨٢ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يكون للكلمات والعبارات التالية الواردة في هذا النظام المعاني المخصصة لها فيما يلي ما لم تدل القرينة على غير ذلك .

المؤسسة	:	مؤسسة مياه الشرب
المجلس	:	مجلس إدارة المؤسسة
المدير العام	:	مدير عام المؤسسة
المهندس	:	مهندس المؤسسة المشرف على شؤون المياه في منطقة معينة
منطقة التوزيع	:	حدود اى منطقة تقرر تزويدها بالمياه
الموظف المفوض	:	اى شخص يعمل في المؤسسة ومفوض خطيا من المدير العام والمهندس بأمر تتعلق بشؤون المياه وفقا لاحكام هذا النظام
المشترك	:	اى شخص طبيعي او معنوى يزود بالمياه وفق احكام هذا النظام
العقار	:	اى عقار اوجزاء من عقار توافق المؤسسة على تزويده بالمياه
الانبوب الرئيسي	:	الانبوب الخاص بضخ وتزويد المياه بصورة عاممة وليس للمشاركين او لاي منهم ويشمل اى جهاز يستعمل معه اوفيه
انبوب التوزيع	:	الجزء من الانبوب المعد لتزويد اى عقار بالمياه والذي يقع بين الانبوب الرئيسي وعداد المشترك ويخضع لقوة الضغط من الانبوب الرئيسي
أنبوب التوريد	:	الجزء من الأنابيب الواقع بعد عداد المياه
الشارع	:	اى طريق أو زقاق أو ممر نافلا كان أو غير نافذ أو درب أو مغبر أو طريق عربات أو ممشى أو ساحه ممشى أو ميدان



أوجس خصوصياً كان ام عمومياً مطروقاً أو غير مطروق موجوداً أو مقترحاً انشاءً بمقتضى أى مشروع أو مخطط أى مشروع أو مخطط أعمار . وتشمل الخنادق والأقنية والأخاديد ومجارى مياه المطر والعبارات والأرصعة الجانبية وجزر السلامة والدورات التابعة لتنظيم الطرق .

تزويد المياه : تزويد المياه من قبل المؤسسة الى المشترك ليستهملها هو أو يقوم بتزويد آخرين بها أو توزيعها عليهم .

أجهزة المياه : جميع الأنابيب باستثناء الأنابيب الرئيسية وتشمل الحفريات والمحابس والصمامات والحلقات والعدادات ومستودعات المياه والخوامات والمراحيض والأجهزة المائلة الأخرى التي لها علاقة بتزويد واستعمال المياه .

العداد الرئيسي : العداد الذي يقيس كمية من المياه يتم بعد ذلك قياسها كلياً أو جزئياً بعداد فرعي أو أكثر حسب عدد المشتركين والذين تم توزيع تلك المياه عليهم .

العداد الفرعي : العداد الذي يقيس كمية المياه التي زود بها المشترك .

المادة ٣ - ١ - تقوم المؤسسة بتزويد المشتركين المنفردين مباشرة بالمياه أو بيعها بالحملة لمستخدميها ليتولوا تزويد المشتركين المنفردين بها . وللمؤسسة أن تقوم بذلك ضمن منطقة التوزيع أو خارجها بواسطة الأنابيب أو الصهاريج أو بأى وسيلة تراها مناسبة .

ب - تحسب كمية المياه التي يزود بها المشترك بواسطة عداد خاص للمياه أو بأى طريقة أخرى يقررها المجلس في أى حالة من الحالات أو لأى فئة من المشتركين .

المادة ٤ - تقدم طلبات الاشتراك في المياه أو يقطعها أو بإعادة وصلها أو رفع العداد وسائر الطلبات المتعلقة بالمياه وشبكاتها الى المهندس وذلك على النموذج المقرر من قبل المؤسسة .

المادة ٥ - للمؤسسة أن تجيز للمشاركين تملك العدادات أو أن تحصر حق بيعها أو ملكيتها بنفسها وتلجيرها للمشاركين وللمجلس في سبيل تحقيق أي من تلك الأغايات أن يقرر ما يلي على أن تشر قراوته بشأنها في الجريدة الرسمية : -

أ - تحديد نوع العداد وشكله ومواصفاته .

ب - استملاك عدادات المياه التي يملكها المشتركون عند صدور هذا النظام وتقدير التعويض عنها .

ج - تحديد ثمن بيع العداد للمشارك أو يملك تاجيره له .

المادة ٦ - أ - تتولى المؤسسة تركيب عداد المياه في عقار المشترك . ولها أن تسمح له بتركيبه تحت إشرافها وذلك في المكان الذي يعبه الموظف المفوض وبالطريقة والشروط المقررة من قبل المؤسسة .

ب - لا يجوز فك العداد أو نقله من مكانه أو تغييره أو إدخال أي تغيير عليه بعد تركيبه إلا من قبل الموظف المفوض أو بموافقة الخطية المسبقة .

ج - يرتب على المشترك تبليغ المؤسسة عن أي عطل أو توقف أو خلل يصيب العداد وذلك في أقرب وقت من تاريخ اكتشاف إصابة العداد من قبل المشترك .

المادة ٧ - أ - تكون العدادات لدى المشتركين تحت إشراف المؤسسة ورقابتها وتحمل مسؤولية صيانتها وتصلحها ، ولها فحصها في أي وقت تراه ضرورياً . وللموظف المفوض أن يطلب من المشترك تبديل العداد بغيره أو نقله من مكانه أو إجراء أي تغيير أو عمل عليه يراه الموظف المفوض ضرورياً ، ويرفع العداد وتقطع المياه عن المشترك إذا لم يستجب لطلب الموظف المفوض خلال المدة التي حددها له .

ب - للمشارك أن يطلب من المؤسسة فحص العداد الموجود في عقاره ويتحمل نفقات الفحص بكاملها إذا تبين أن العداد سليم في حين تتحمل المؤسسة تلك النفقات إذا ظهر أن العداد لم يكن سليماً أو أن فيه خللاً ، وتكون نتيجة الفحص ملزمة لكل من المؤسسة والمشارك .

المادة ٨ - يتم تركيب عداد واحد لكل عقار يملكه المشترك على أنه في الحالة التي يكون فيها العقار مقسماً الى وحدات منفصلة كالشقق السكنية ، للمؤسسة أن تزود المشترك ببناء على طلبه بعداد رئيسي للعقار . ويتولى تركيب عداد فرعي لكل وحدة منفصلة من العقار على نفقته . وتسري عليه الأحكام التي تسري على العدادات بموجب هذا النظام .

المادة ٩ - أ - يتحمل المشترك مسؤولية المحافظة على العداد وعلى سلامته ويضمن التكاليف والنفقات التي تتكبدها المؤسسة من جراء أي ضرر يلحق به لأي سبب من الأسباب التي تعود لتقصير المشترك أو لمخالفته لأحكام هذا النظام .

ب - يرفع العداد وتقطع المياه عن المشترك إذا تخلفت أي حالة من الحالات المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة ولا يعاد العداد والمياه الى المشترك إلا إذا قام بدفع جميع التكاليف والنفقات التي تكبدها المؤسسة وأمان أي مياه حصل عليها المشترك بدون حق . وذلك خلال المدة التي تحددها له المؤسسة لتسديد تلك المبالغ مضافاً إليها النفقات الإدارية للمؤسسة بالنسبة التي يقدرها المدير العام .

المادة ١٠ - أ - يتحمل المشترك أثمان أنابيب التوزيع لغاية ربطها بالعداد الخالص به . كما يتحمل نفقات تمديداتها وتعتبر هذه الأنابيب ملكاً للمؤسسة وجزءاً من شبكة المياه العامة في منطقة التوزيع . ولها استعمالها لمصلحتها أو تغييرها أو نقلها الى أي مكان آخر وفقاً لمتطلبات المصلحة العامة . على أن تحصل النفقات التي تتكبدها المؤسسة في سبيل ذلك من المنتفعين الآخرين غير المشترك الذي كان قد قام بدفع نفقات تلك التمديدات إذا كان النقل أو التغيير أو أي استعمال آخر للأنابيب والتمديدات قد تم لمصلحة مشترك آخر أو مشتركين آخرين .

ب - إذا كانت الأنابيب التوزيع من الخطوط الرئيسية تخدم أكثر من مشترك واحد فتقسم بينهم النفقات عند تمديد وإيصال تلك الأنابيب إليهم بنسبة طول الأنابيب التي تخدم مصلحة كل منهم .

المادة ١١ - يقدم المشترك أنابيب التوريد وجميع اللوازم الخاصة بها ويقوم بتمديداتها بواسطة فني تمديدات معتمد من قبل المؤسسة إلا إذا رأت أن تقوم هي بذلك على نفقة المشترك ، ولها في هذه الحالة أن تستوفي منه النفقات سلفاً قبل المباشرة بالعمل ، وتعتبر أنابيب التوريد ملكاً للمشارك .

المادة ١٢ - لا يجوز تزويد أي عقار بالمياه بواسطة أكثر من خط واحد من الأنابيب التوزيع إلا بموافقة خطية مسبقة من المهندس .

هذا من الأعمال

المادة ١٣- أ - تقطع المياه عن المشترك لأي سبب من الأسباب التالية ويفقد جميع الحقوق المترتبة له بموجب اشتراكه :-

١ - إذا لم يدفع ثمن المياه التي استهلكها والرسوم والتأمينات والتفقات والتكاليف الأخرى المستحقة عليه خلال ثمانية أيام من تاريخ تبليغه خطياً بدفعها .

٢ - إذا أجرى أي تغيير في أي أنبوب من أنابيب التوزيع أو التوريد أو في العداد أو قام بنقله من مكان إلى آخر دون موافقة خطية مسبقة من المؤسسة .

٣ - إذا الحق أي تلف أو ضرر أو خلل في العداد أو أنابيب التوزيع أو التوريد .

٤ - إذا عارض موظفي المؤسسة وعمالها من تأدية واجباتهم واعمالهم ومنعهم من القيام بها :

٥ - إذا تخلف أو امتنع عن تطبيق أي حكم من احكام هذا النظام وكان من جراء ذلك إلحاق الضرر بالمؤسسة أو بأي مشترك آخر .

٦ - إذا نص هذا النظام على أي حالة أخرى أو سبب آخر لقطع المياه عن المشترك .

ب- للمؤسسة إعادة الاشتراك إلى أي شخص قطعت عنه المياه بمقتضى احكام الفقرة (أ) من هذه المادة بعد دفع جميع المبالغ المطلوبة منه إذا قدم للمؤسسة طلباً بذلك خلال ستين يوماً من تاريخ قطع المياه عنه ، على أن يضمنه تعهداً منه بأن لا يرتكب أي عمل من الأعمال التي توجب قطع المياه بمقتضى احكام هذا النظام وذلك تحت طائلة إنهاء اشتراكه بصورة نهائية أو لمدة محدودة وفقاً لما يقرره المجلس .

المادة ١٤- للمؤسسة قطع المياه بصورة مؤقتة عن أي منطقة توزيع أو عن أي مشترك للمدة التي يقتضيها تصليح الآلات والمحركات والتعديلات وصيانتها أو للقيام بأي أعمال أخرى تتعلق بالمياه . ولها في هذه الحالة تزويد المشتركين بالمياه ضمن الامكانيات والوسائل المتوفرة لديها وفقاً للبرامج التي تضعها لهذا الغرض .

المادة ١٥ - يحدد المدير العام بتعليمات تنشر في الجريدة الرسمية دورات قراءة العدادات وطرق وكيفية جباية أثمان المياه ورسم الاشتراك والتوصيل والتأمينات وسائر التفقات والتكاليف التي تستوفيها المؤسسة مقابل خدماتها .

المادة ١٦ - للموظف المفوض دخول أي عقار لقراءة العداد الموجود فيه أو لفحصه أو للقيام بأي عمل من الأعمال الأخرى المنوطة بالمؤسسة على أن يتم ذلك خلال ساعات النهار إلا في الحالات الاضطرارية المستعجلة .

المادة ١٧- أ - مع مراعاة ما ورد في الفقرة (ب) من هذا المادة يعتبر ما يسجله العداد دليلاً على صحة كمية المياه التي زود بها المشترك : على أن له الحق في الاعتراض لدى المهندس على صحة التسجيل وذلك خلال (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ تبليغه به . وتستوفى من المشترك في هذه الحالة الأجرة المقررة من قبل المؤسسة لفحص العداد وترد له إذا تبين أنه كان محققاً في اعتراضه كلياً أو بصورة جزئية .

ب - يعتبر تسجيل العداد صحيحاً في جميع الحالات التي لا تتجاوز فيها نسبة الخطأ في التسجيل (٣/١) ثلاثة بالمائه سواء كانت بالزيادة أو بالنقص .

المادة ١٨- أ - إذا تعطل العداد عن العمل تماماً لأي سبب من الأسباب فتقدر كمية المياه التي زود بها المشترك خلال مدة توقف العداد من قبل المهندس أو الموظف المفوض . ويتم التقدير في هذه الحالة بنسبة ما زود به المشترك من المياه خلال مدة مساوية لمدة تعطل العداد تنسق مباشرة وقوع العطل . وإذا لم يكن المشترك قد زود بالمياه قبل توقف العداد فيتم التقدير على أساس التوريد المحتمل للمياه لعقار المشترك خلال مدة التوقف مع الأخذ في ذلك التقدير بعين الاعتبار عدد الساكنين في العقار وسائر الظروف والعوامل الأخرى المتعلقة باستهلاك المياه في ذلك العقار .

ب - إذا ثبت أن العداد لا يسجل الكمية الصحيحة لكمية المياه التي يزود بها المشترك لخلل أصاب العداد دون أن يتعطل تماماً عن العمل فتستوفي المؤسسة من المشترك ثمن المياه التي زود بها عن المدة التي استمر فيها الخلل في العداد مقدرة على أساس كمية المياه التي كان قد زود بها خلال الأشهر الثلاثة السابقة على وقوع الخلل ، وإذا لم يكن المشترك قد زود بالمياه قبل الخلل فتقدر كمية المياه التي زود بها المستهلك وفقاً لأحكام الفقرة (أ) من هذه المادة .

المادة ١٩ - إذا وقع أي تباين بين كمية المياه التي سجلها العداد الرئيسي والكمية التي سجلها أي عداد فرعي أو أكثر أو وقع خلاف حول الكميتين المشار إليهما من الميساه فيعتبر تسجيل العداد الرئيسي صحيحاً ويلزم به كل من المؤسسة والمشارك . إلا إذا ثبت أن تسجيل العداد الرئيسي ليس صحيحاً أو أن فيه خللاً .

المادة ٢٠ - يترتب على المشترك أن يعلم المؤسسة خطياً في حالة تركه للعقار أو أنتقاله منه نهائياً وبرغبته في الغاء اشتراكه في الميساه وذلك خلال مدة لا تزيد على أسبوع واحد لتتمكن المؤسسة من القيام بالقراءة الأخيرة للعداد وتصفية حسابه لدى المؤسسة على أساسها . وإذا تخلف عن ذلك يبقى مسؤولاً عن أثمان المياه التي يسجلها العداد حتى رفعه ويكون ملزماً بدفعها بالإضافة إلى أي تعويض يحق للمؤسسة مطالبة به مقابل ما لحقها من أضرار أو خسارة من جراء تخلفه ذلك على أن يراعى في ذلك الحد الأدنى المقرر للاستهلاك الذي يتوجب على المشترك دفعه في جميع الأحوال .

المادة ٢١ - للمؤسسة أن تمد خطوط الأنابيب الرئيسية وأنابيب التوزيع ضمن أي شارع ، وإذا تعذر عليها ذلك لأسباب فنية أو غيرها فلها أن تمدها عبر العقارات الخاصة شريطة أن لا تلحق أي ضرر بها أو تحول دون استغلالها أو استعمالها بصورة كاملة من قبل مالكيها . ويترتب عليها أن تعيد الحال إلى ما كانت عليه في أي مكان تجري حفريات أو أعمالاً أخرى فيه .

المادة ٢٢ - كل من يخالف أي حكم من احكام هذا النظام يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في قانون مؤسسة مياه الشرب المعمول به .

هذا من الأعمال



المادة ٢٣ - للمجلس بتسيب من المدير العام اصدار التعليمات اللازمة لتنفيذ هذا النظام على ان لا تخالف احكامه او تتعارض معها .

١٩٨١/١١/٢٩

## الحسين بن طلال

وزير الثقافة والشباب وزير  
وزير السياحة والآثار المالية  
ممن أبو نوار سلام مساعده

وزير شؤون الارض المحتلة	وزير	وزير	وزير
حسن ابراهيم	الدكتور محمد عضوب الزين	الزراعة	وزير
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير النقل المهندس علي السحيحات	وزير التموين	وزير الداخلية	وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية
وزير	ابراهيم ايوب	سليمان عرار	كامل الشريف
الغنية الاجتماعية انعام المفتي	وزير الصحة	وزير التربية والتعليم	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء
وزير الشؤون البلدية والتربية والبيئة حسن المومني	الدكتور زهير ملخص	الدكتور سعيد الفل	حكمت السكاك
	وزير	وزير الصناعة والتجارة	وزير
	الاستفاد العامة	وليد عصفور	المعمل
	المهندس عوني المصري		الدكتور جواد العناني

قرار رقم (١٨) لسنة ١٩٨١

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء المؤرخ في ١٩٨١/١١/٧ رقم ١٢٢٥/١/١٠ اجتمع الديوان الخاص بتفسير القوانين في مكتب رئيسه لاجل تفسير الفقرتين (أ، ج) من المادة الثامنة من نظام التأمين الصحي المدني رقم ١ لسنة ١٩٧٩ وبيان ما اذا كان الموظف المعار او المجاز دراسيا يعتبر مشتركا بصندوق التأمين الصحي ومكلفا بدفع بدل الاشتراك اثناء مدة اعارته او اجازته الدراسية ام لا .

بعد الاطلاع على كتاب وزير الصحة الموجه لدولة رئيس الوزراء بتاريخ ٩٨١/١١/١ وتديق النظام المشار اليه آنفا يتبين ان المادة الثانية من هذا النظام قد عرفت الموظف بأنه : كل شخص يعين بقرار من المرجع المختص في وظيفة مدرجة في نظام تشكيلات الوظائف الصادر بمقتضى قانون الميزانية العامة للدولة او ميزانية احدى الدوائر الاخرى والبلديات بما في ذلك المستخدمون المعينون من المراجع المختصة برواتب مقطوعة على حساب المشاريع او الامانات اوضرية المعارف او بدل معار او مجاز دراسيا .

ونصت المادة السابعة من هذا النظام : المشتركون في الصندوق هم :

أ - الوزراء واعضاء مجلس الامة واعضاء المجلس الوطني الاستشاري .

ب - الموظفون .

ج - الموظفون المدنيون الذين يحالون على التقاعد بعد نفاذ احكام هذا النظام .

د - العاملون في المؤسسات والهيئات العامة التي يقرر مجلس الوزراء سريان احكام هذا النظام عليهم .

هـ - المقاعدون المدنيون قبل نفاذ احكام هذا النظام بقرار من الوزير ولا يقبل طلب الاشتراك الا اذا قدم خلال سنة واحدة من تاريخ نفاذ هذا النظام .

ونصت المادة الثامنة منه :

أ - يكون اشتراك الاشخاص المنصوص عليهم في الفقرات (أ، ب، ج، د) من المادة ٧ من هذا النظام الزامياً .

اما الاشخاص المنصوص عليهم في الفقرة (هـ) منها فيكون اشتراكهم اختيارياً .

ب - يكون بدل الاشتراك الشهري للمشارك ١٪ من مجموع راتبه وعلاواته على ان لا يقل عن نصف دينار ولا يتجاوز ثلاثة دنانير .

ج - يقتطع بدل الاشتراك من الراتب من قبل الدائرة المختصة بالنسبة لموظفيها ووزارة المالية بالنسبة للمتقاعدين ويحول الى الوزارة في نهاية كل شهر .

يتبين من هذه النصوص ان الموظفين المعرفين في المادة الثانية من النظام المذكور يشتركون في صندوق التأمين الصحي اشتراكاً الزامياً .

وبما ان الموظفين المعارين والموظفين المجازين اجازة دراسية هم من المشمولين بالتعريف سالف الذكر فيكونون مشتركين في صندوق التأمين الصحي اشتراكاً الزامياً ما دام ان رابطة التوظيف لم تنفصم بل تبقى معقودة اذ لا يحتاج الموظف المعار او المجاز اجازة دراسية الى قرار تعين جديد من المرجع المختص عند عودته للعمل كما هو مستفاد من نصوص نظام الخدمة المدنية ولان الحكومة تضع مخصصات في الموازنة في جدول تشكيلات الوظائف لوظيفة المعار .



وفيما يتعلق ببدل الاشتراك فقد اوجبت الفقرة (ب) من المادة الثامنة من النظام المذكور على كل مشترك ان يدفعه شهرياً حسب النسب المبنية فيها .

وحيث ان هذا النص ورد مطلقاً فيجري على اطلاقه ما دام انه لم يرد في النظام نص يقيد صراحة او دلالة .

بناء على ما تقدم فان الموظف المعار او المجاز اجازة دراسية ملزم بتأدية بدل الاشتراك حسب الفقرة (ب) المشار اليها آنفاً .

اما ما ورد في الفقرة (ج) من هذه المادة فمنحصر في كيفية تحصيل البدل فحسب ولا يستفاد منه اعفاء الموظف المعار او المجاز اجازة دراسية لا صراحة ولا ضمناً .

ومما يؤيد هذا الرأي ان موظفي البلدية يشتركون في صندوق التأمين الصحي التزاماً عملاً بالواد ٨٠٧،٢ من هذا النظام ، ومعلوم ان البلدية ليست من عداد الدوائر المشار اليها في الفقرة (ج) من المادة الثامنة من هذا النظام بل هي مؤسسة اهلية فان اغفال النظام لكيفية تحصيل بدل الاشتراك من موظفيها لا يعني اعفاءهم من تأديته بل يقتضي عليهم بموجب الفقرة (ب) من المادة الثامنة المشار اليها دفعه شهرياً وبناء عليه فان الموظف المعار والموظف المجاز اجازة دراسية ملزم بدفع بدل الاشتراك في صندوق الضمان الصحي كما اسلفنا .

هذا ما نقرره بالاكثرية تفسيراً للنصوص المطلوب تفسيرها .

قراراً صدر بتاريخ ٢٩ محرم سنة ١٤٠٢ هـ الموافق ١٩٨١/١١/٢٦ .

عضو	عضو	عضو	عضو	عضو
مندوب وزارة	رئيس ديوان التشريع	عضو محكمة التمييز	رئيس الديوان الخاص	رئيس الديوان الخاص
الصحة	في رئاسة الوزراء	الرئيس الثاني لمحكمة	بتفسير القوانين	بتفسير القوانين
مخالف		التمييز	الرئيس الاول	الرئيس الاول
الدكتور هاني عويس	عيسى طاش	صلاح ارشيدات	نجيب الرشدان	موسى الساكت

قرار المخالفة المعطى من رئيس الديوان الخاص بتفسير القوانين الرئيس الاول لمحكمة التمييز السيد موسى الساكت وعضوية مندوب وزارة الصحة ورئيس قسم التأمين الصحي الدكتور هاني عويس في القرار رقم ٩٨١/١٨ .

تخالف الاكثرية المحترمة فيما ذهبت اليه من ان الموظف المعار او المجاز اجازة دراسية مكلف بتأدية بدل الاشتراك في صندوق الضمان الصحي المدني ذلك لانه وان كان اشتراك الموظف في الصندوق اشتراك الزامياً وان الموظف المعار او المجاز دراسياً يبقى محتفظاً بصفته كموظف الا انه من المبادئ المقررة انه لا يجوز تفسير اي نص قانوني بمزول عن النصوص الاخرى بل يتعين تفسيره على ضوء مجرى نصوص القانون .

وبالرجوع لنظام التأمين الصحي المدني المطلوب تفسيره يتضح من نص المادة الثامنة منه ان بدل الاشتراك في الصندوق قد حدد على اساس نسبة معينة من الراتب والعلاوات ووجب اقتطاع هذا البدل من راتب الموظف في نهاية كل شهر .

ويستفاد من ذلك ان التزام الموظف المشترك في الصندوق بتأدية بدل الاشتراك مشروط بأن يتقاضى راتباً حتى يتمكن اقتطاع البدل منه .

وحيث ان الموظف المعار او المجاز اجازة دراسية لا يتقاضى اي جزء من راتبه اثناء مدة اعارته واجازته عملاً بالفقرة الخامسة من المادة ٧٩ والمادة ٩٥ من نظام الخدمة المدنية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ .

فان ما ينبغي على ذلك ان المعار والمجاز اجازة دراسية لا يعتبران مكلفين بتأدية بدل الاشتراك للصندوق خلال مدة الاعارة والاجازة ، وهذا ما نراه في تفسير النص المطلوب تفسيره .

قراراً صدر في ٢٩ محرم سنة ١٤٠٢ هـ الموافق ١٩٨١/١١/٢٦ .

رئيس الديوان الخاص بتفسير القوانين

موسى الساكت

عضو

مندوب وزارة الصحة

الدكتور هاني عويس